



CORPORATE PROFILE

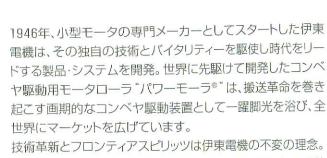
会社案内

TECHNOLOGY FOR TOMORROW

Technologie de demain







これからも創造性に富んだ企業活動を展開し、限りない可能 性を追求していきます。

不変のフロンティアスピリッツで 新時代をプロデュース

Technical innovation and frontier spirit





ISO 9001

ISO9001/14001認証取得

品質向上と環境への配慮は、伊東電機の に技術力の向上に努めていきます。



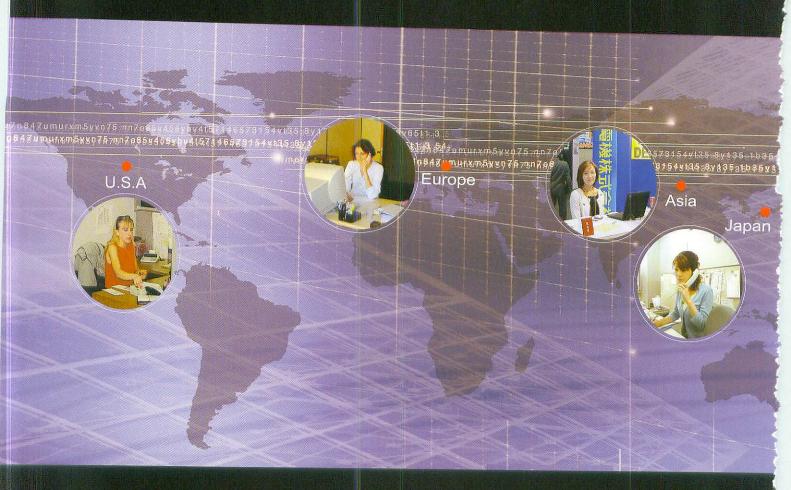
本社取得

ISO-9001 and 14001 certified

ITOH DENKI is committed to manufacturing quality and environmentally friendly products. We continue to develop and produce products respecting our quality policy detailed in ISO-9001 and environment management policy detailed in ISO-14001.

世界に広がる信頼の技術とブランド

ITOH DENKI, a brand of reliable quality and innovative technology



グローバル化の波に乗って、優れた技術や製品は国境を越えて世界に広がっています。 伊東電機は開発・生産・営業部門の緊密な連携で変化に迅速に対応する一方、日・米・欧・亜の4拠点体制で 各国・各地のニーズにきめ細かに応え、信頼の技術とブランドの国際的ネットワークを着実に拡大しています。

Globalization has made the world smaller and borderless. Survival of the fittest... excellent products and technology. With strong team work among sales, marketing, R&D and production departments, ITOH DENKI is committed to providing quality products and innovative solutions. With global activities consisting of the four operations in Japan, America, Europe and Asia, we continue to respond to the needs of each market, ensuring ITOH DENKI as a brand of reliable quality and innovative solutions in the world market.



Activité Global GLOBAL ACTIVIT









統括部門

営業部門

companies

各部門の連携を強化しそれぞれの機能を最大限に 活用するとともに、経営全般を統括するコントロー ルタワーの役割を果たしています。

Administration Dept

To ensure a close bond between each department and the management, and to maximize the function of each group, we supervise the whole operation as the control tower of ITOH DENKI.

CS(顧客満足度)向上の精神を基本とし、お客様が 抱えておられる課題やご要望に対応する、ソリュー

ション型営業活動を展開しています。

Our sales and marketing activities are targeted at

providing solutions to the customers' needs and problems, and are based on our policy to keep improving customers' satisfaction. Our international operations make it possible to respond quickly to the needs of a

global market, and to work closely with multi-national

Sales Marketing Dept



開発部門

営業部門との連携により常に最新のマーケット情 報を入手。ニーズに的確に応える高品質・高性能な 製品開発に取り組む技術者集団です。

R&D Dept

ITOH DENKI is technology oriented. Based on the latest information from the Sales and Marketing Dept., we use state of the art technology to design and develop high quality, high performance products to satisfy the specific needs of the market.

MERICA



統括部門

開発部門

Production

営業部門

Administration

Sales Marketing

生産部門

ISOの精神を遵守し、徹底した品質管理のもとで生 産活動を展開。設備を自社製作するなど、生産技術 のさらなる向上に努めています。

Production Dept

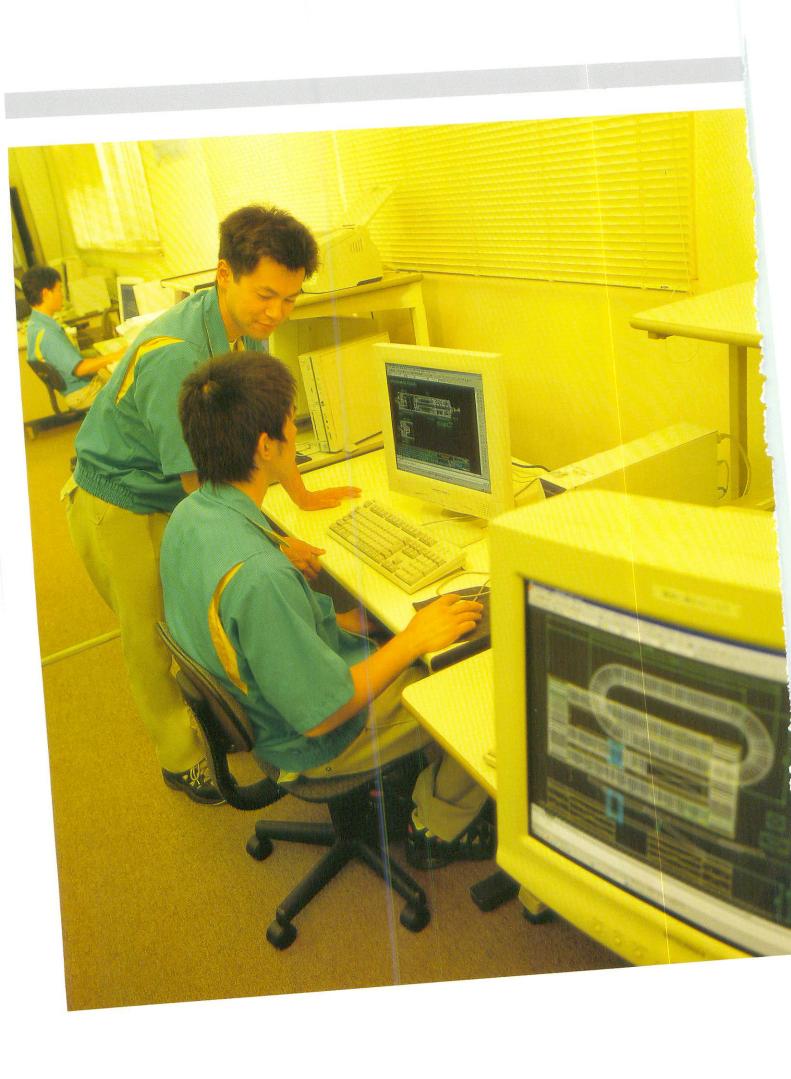
The ITOH DENKI products are produced under strict quality control based on the latest ISO standards to ensure our brand reputation for quality and reliability. Our production engineering capability makes it possible to produce products in the most efficient manner, using production equipment built inhouse by our own engineering team.















高品質をサポートする研究開発力

世界レベルの品質に挑む研究開発スタッフ。伊東電 機の研究開発テーマは、世界最高水準をゆく「品質 への挑戦」。斬新な発想と高度な技術力を駆使し、 国際的な品質基準を満たしています。

Quality products developed and supported by our dedicated R&D staff

Our R&D staff is devoted to the challenge of developing the highest quality products in the world.

Our unique creativity and innovative technology ensure that our products will satisfy global quality standards.







オリジナリティーに富んだ最先端技術と品質の信頼性

State of the art technology and reliable quality

IT革命に象徴されるように、FA・ロジスティックスを取り巻く技術も日進月歩の進化を遂げています。 これまで蓄積してきた基幹技術に、通信ネットワークやコンピュータ制御システムなど最新の技術を加え、 ますます高度化・多様化するニーズに幅広く応えています。

As represented in IT-Information Technology, technology involving material handling evolves everyday. Based on our accumulated experience and technology, ITOH DENKI strives to adapt state of the art technology. This includes a communication network and sophisticated computer controls, to satisfy the diverse and more demanding automation needs.

新技術に挑戦し続ける技術者集団 Challenging for state of the art technology



情報収集 Market needs

国内外の拠点から、各地のマーケット情報 をリアルタイムに入手し、独自の研究開発 活動に活用しています。

Global market needs are forwarded to R&D team in real time basis. This reflects in new unique product developments.



基礎研究 Primary research

情報通信やエレクトロニクスなど、時代に 先駆けた技術動向に着目し、次世代技術 に結びつけています。

Our primary research for state of the art technology includes information communication and electronics to guide in developing products for the next



製品開発 Product development 市場動向および個々のユーザーニーズに 応じて、スピーディに開発を進め、的確な

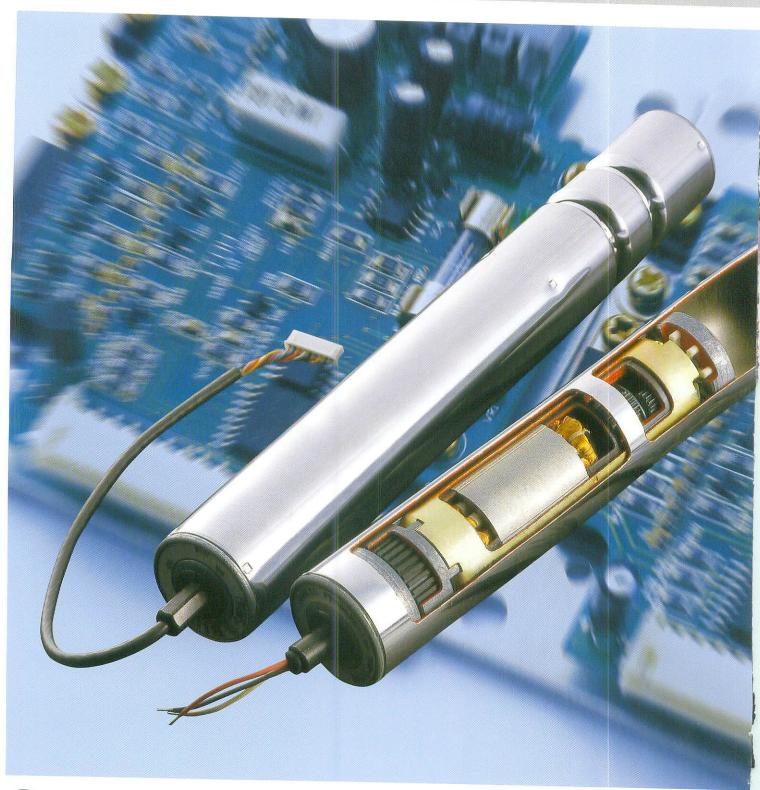
製品化を実現しています。 Our capability allows us to develop and

materialize products to quickly respond to the diversifying and demanding needs of the market and customers.



生産技術 Production engineering 生産ラインの自社開発や最新鋭コンピュ ータシステムの活用等により、高品質な 生産活動を行っています。

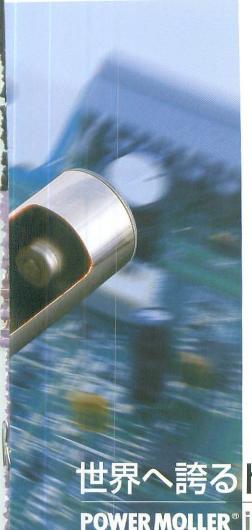
Our production engineering capability makes it possible to keep improving the productivity and quality by building most of the production equipment



Committed to providing innovative technical solutions

FA・ロジスティックスの技術的課題へのソリューション

PRODUCTS



小型モータをベースにFAからAAへ、HAへと展開

小型モータに取り組み50余年、その技術は大きく進化し続けています。最近ではエレクトロニクスを応用したDCブラシレスモータをはじめ、ハイレベルな多機能製品を次々に開発し、産業界から高く評価されています。さらに芝刈り機や安全草刈り機、園芸用品などのAA (アグリカルチュラル) 分野や、カーテン巻き上げ機用モータなどHA (ホーム・オートメーション) 分野へも展開、着々と実績を積み重ねています。

Diversifying the small motor technology

For over 50 years, ITOH DENKI has been involved in designing and manufacturing small motors. In the meantime, motor technology has made amazing evolutions. The development of high end products including the brushless dc motorized roller, which employs the latest in electronics technology, has led to our enjoying continued success. These technologies which are accumulated in the factory automation (FA) field, have also contributed to our product diversifications; from agricultural automation (AA) products like lawn mowers, and grass cutters, to home automation (HA) products which provide for motorizing interior window coverage.





世界へ誇るトップブランド "POWER MOLLER""

POWER MOLLER® is the world recognized brand name for motorized conveyor rollers.

小型モータの技術を集大成し、独自技術で開発した代表的な製品が"パワーモーラ®"です。省スペース・省エネルギーでクリーン、しかもフレキシビリティに富んだこのコンベヤ駆動用モータローラは、一躍世界のトップブランドに躍進。研ぎ澄まされた制御性はコンピュータとの連動を可能にすることにより、米国の郵政公社(USPS)や大手企業の物流配送センターなどが相次いで導入。今や物流に不可欠な搬送システムとして広く世界で活用されています。

The Power Moller® is a new age product born through our combination of accumulated experiences and technology in small motor manufacturing. Its space and energy saving, clean and flexible features have made the Power Moller the ideal conveyor driving force, and its reputation in quality and reliability have made ITOH DENKI the acknowledged world leader in motorized conveyor rollers. In addition, the utilization of state of the art DC motor and control technology has helped the Power Moller to be employed in large volumes at mail and e-commerce distribution centers where high throughput provides these operations a competitive edge. The Power Moller is now recognized as a vital component for material handling around the world.











独創性に溢れる技術開発力で世界に躍進

Technology for tomorrow, Technology toward the world.

ごあいさつ

小型モータとともにおよそ半世紀、当社の歴史はまさに技術革新の歴史であり、たゆみない開発 努力によって、さまざまな技術的課題の解決に力を尽くしてまいりました。

世界に先駆けて開発した数々のオリジナル製品は、今やFA・ロジスティックスを中心に、農業園 芸分野やホームオートメーション分野にも展開、さらにその領域を広げています。

これら製品は国際市場でも高く評価されており、海外での売上比率はすでに65%に達していま す。将来的には日・米・欧・亜それぞれの市場で等しくシェアを拡大し、各国各地のニーズに即し た製品開発および営業活動をさらに活発化していく方針です。

こうした発展をみることができましたのも、多くの方々のお引き立ての賜物であり、改めて厚く お礼申し上げる次第でございます。

今後ともより有能な人材の育成に努め、地域社会、産業界、さらには国際社会の発展に貢献する とともに、グローバル化を強固なものとし、独自の技術力を駆使することで常に世界へ飛躍する 企業であり続けたいと願っています。

なお一層のご愛顧・ご支援を賜りますようお願い申し上げます。



代表取締役 伊東一夫

Greeting from the management

With a history built from more than a half century of small motor manufacturing, our corporate history has also been the history of technological innovations.

Our continued efforts in product development have allowed us to contribute to all major industries by providing various technical solutions.

The unique and original products we have developed have enjoyed success in world market, and now our product range has diversified to the agricultural automation and home automation fields in addition to our core product line for factory automation and logistics. Our global activity has allowed us to generate 65% of our global sales in overseas markets.

Our aim is to generate the same amount of sales in America, Europe and Asia as in Japan, by expanding the commercial and product development activities to satisfy the needs of each market.

I am thankful for all those who helped us to achieve this growth.

We continue to contribute to local society, industry and to the development of the world economy with the training of our human resources, and we hope to experience a brilliant future in the world through excellent technology. I thank you in advance for your continued support and patronage.

> Kazuo Itoh President & CEO



本社 (Head office and plant)



ITOH DENKI EUROPE S.A. (France)



ITOH DENKI USA, INC. (USA)





ITOH DENKI ASIA LIMITED (Hong Kong) 株式会社 アイデック IDECH CORPORATION



GENERAL PROFILE & HISTORY

General Profile

Inaugurated in February, 1946 Incorporated in October 1965 Capital: ¥90,000,000 President: Kazuo Itoh

Number of employees: 240 (male 180, female 60)

Business: ①Development, production and sales of motorized

conveyor rollers (Power Moller®)

@Development, production and sales of motorized pulleys 3Development, production and sales of conveyor components (PM family)

Production and sales of various small motors ⑤Design and manufacturing of various labor saving machineries

@Development and production of garden tools (safe grass cutters, hand held lawn trimmers)

Head office and plant:

1146-2 Asazuma-Cho, Kasai, Hyogo 679-0180 Japan Phone:(0790)47-1225(rep) Fax:(0790)47-1325 http://www.itohdenki.co.jp Email:adm@itohdenki.co.jp

Hojo plant:

223 Kurita,Hojo-cho,Kasai,Hygo 675-2302 Japan

Osaka Branch office, Kinki sales office, Osaka Technical Center:

Pacific Marks Esaka18F,9-1 Toyotsu-cho, Suita, Osaka 564-0051 Japan

Phone: (06)6369-0040 Fax: (06)6369-0048

Email:osaka@itohdenki.co.jp

■Tokyo office:

4F AKS Hatchobori Bldg,27-6 Hatchobori 2 Chome,Chuo-ku,Tokyo 104-0032 Japan

Phone:(03)3523-3011 Fax:(03)3523-1585

Email: tokyo@itohdenki.co.jp

■Nagoya office:

4F Kinso Bldg,18-19 Chiyoda 5 Chome, Naka-ku,Nagoya 460-0012 Japan Phone:(052)238-1871 Fax:(052)238-1895 Email:nagoya@itohdenki.co.jp

■Nishinihon Sales office:

1146-2 Asazuma-Cho,Kasai,Hyogo 679-0180 Japan

Phone:(0790)47-1115 Fax:(0790)47-1325

Email:info@itohdenki.co.jp

Affiliated Company

■IDECH CORPORATION

182 Kurita, Hojo-Cho, Kasai Hyogo 675-2302 Japan Phone:(0790)42-6688 Fax:(0790)42-6633 http://www.idech.co.jp Email:info@idech.co.jp

Overseas Subsidiaries

TITOH DENKI EUROPE SAS

490 Avenue des Jourdies, BP323. 74807 St Pierre en Faucigny Cedex, France Phone:+33 4 50 03 09 99 Fax:+33 4 50 03 07 60 http://www.itoh-denki.com Email:info@itoh-denki.com

■ITOH DENKI USA, INC

135 Stewart Road, Hanover Industrial Estates, Hanover Township, PA 18706-1462 U.S.A.

Phone:+1 570 820 8811 Fax:+1 570 820 8838 http://www.itohdenki.com Email:info@itohdenki.com

TITOH DENKI ASIA LIMITED

Unit F. 22nd Floor, No.8 Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

Phone:+852 2427 2576 Fax:+852 2427 2203

ITOH DENKI SHANGHAI COMPANY LIMITED

Room 1812, No.689, Guangdong Road, Huangpu district, Shanghai 200001, P.R.China Phone:+86 21 6341 0181 Fax:+86 21 6341 0180

History

February 1946	Ichiro Itoh inaugurated the company business "Itoh Electric Industries" at 102 Kurita, Hojo-Cho.
September 1961	Became the cooperative company for SANYO Hojo plant
October 1965	
June 1969	Launched the design, manufacturing and sales
	of automated motor production machine
October 1975	incorporating robotics.
October 1975	
	of motorized conveyor rollers named "Power Moller®"
January 1976	
lulu 1000	electric garden tools (sprayers, green house heaters)
July 1980 June 1987	The second of th
October 1987	The second of th
October 1967	as joint venture
March 1989	() with a magazin(canama)
September 1989	Started local assembly of Power Mollers in the U.S.
October 1991	Opened Nagoya office
December 1991	Launched the development and production of
	tubular motor "LT-28" to automate interior
	window coverings(for Europe and the U.S.)
July 1994	Founded IDECH CORPORATION(affiliated
	company)
June 1995	Launched the development, production and
	sales of garden tools; electric scissors, hand
	held lawn trimmers, grass cutters
November 1995	Increased the capital to ¥90,000,000
January 1996	Acquired the entire shares and the management
	of ITOH DENKI EUROPE S.A.
November 1996	Founded ITOH DENKI USA, INC in the United
l 4000	States.
June 1999	Obtained ISO 9001 certificate
May 2000	Opened Hong Kong Representative office
February 2001	Founded ITOH DENKI ASIA LIMITED in Hong
January 2002	Kong
January 2002	Tokyo office moved to Hatchobori, Chuo-ku,
March 2002	Tokyo.
	Obtained ISO-14001 certificate
July 2002	ITOH DENKI EUROPE S.A. moved to new office
September 2002	plant in St Pierre.
April 2004	Received "Kusunoki Award" from Hyogo prefecture
January 2005	Nagoya office moved to Chiyoda, Naka-ku Nagoya. Expanded manufacturing plant.
October 2005	Opened Osaka Branch office, Kinki sales office,
	Osaka Technical Center in Toyotsu-cho, Suita, Osaka
February 2007	Founded ITOH DENKI SHANGHAI COMPANY
•	LIMITED in Shanghai China

December 2007 Opened ITOH DENKI EUROPE · Germany Bra

office



GENERAL PROFILE & HISTORY

概要と沿革

概要

創 業 昭和21年2月 設 立 昭和40年10月

資 本 金 9,000万円

代表 者代表取締役 伊東一夫 従業員数 240名(男180名 女60名)

事業内容 ①パワーモーラ(コンベヤ用モーターローラ)の開発・製造・販売

②ORミニブーリ(ベルトコンベヤ用モーターブーリ)の開発・製造・販売 ③PMファミリー (コンベヤキット)の開発・製造・販売

④小型各種電動機の製造・販売 ⑤各種産業用省力機械設計・製作

⑥安全草刈機、ハンディ芝刈機の開発・製造

本社/工場 〒679-0180 兵庫県加西市朝妻町1146-2 Tel.0790-47-1225(代) Fax.0790-47-1325

http://www.itohdenki.co.jp Email:adm@itohdenki.co.jp

北条工場 〒675-2302 兵庫県加西市北条町栗田223

〔大阪支社〕 〒564-0051 大阪府吹田市豊津町9番1号パシフィックマークス江坂18F

近畿営業所· Tel.06-6369-0040(代) Fax.06-6369-0048

大阪技術センター Email:osaka@itohdenki.co.jp

東京営業所 〒104-0032 東京都中央区八丁堀2丁目27番地6号エイケイエス八丁堀ピル4F

Tel.03-3523-3011(代) Fax.03-3523-1585

Email:tokyo@itohdenki.co.jp

名古屋営業所 〒460-0012 名古屋市中区千代田5丁目18番19号きんそうビル4F

Tel.052-238-1871(代) Fax.052-238-1895

Email:nagoya@itohdenki.co.jp

西日本営業所 〒679-0180 兵庫県加西市朝妻町1146-2

Tel.0790-47-1115(直) Fax.0790-47-1325

Email:info@itohdenki.co.jp

関連会社

株式会社 アイデック

〒675-2302 兵庫県加西市北条町栗田182 Tel.0790-42-6688 Fax.0790-42-6633

http://www.idech.co.jp Email:info@idech.co.jp

海外子会社

JTOH DENKI EUROPE SAS

30 Avenue des Jourdies, ZAE les Jourdies, BP323 307 St Pierre en Faucigny Cedex, FRANCE :+33 4 50 03 09 99 Fax:+33 4 50 03 07 60 .//www.itoh-denki.com

H DENKI USA, INC.

Stewart Road, Hanover Industrial Estates, over Township, PA18706-1462, USA:+1 570 820 8811 Fax:+1 570 820 8838 tp://www.itohdenki.com

尹東電機亞洲有限公司

香港九龍尖沙咀赫德道8號 22楼F室 Tel:+852 2427 2576(2577) Fax:+852 2427 2203

上海伊東電機設備貿易有限公司

上海市黄浦區廣東路689號 海通證券大廈18楼1812室 Tel:+86 21 6341 0181 Fax:+86 21 6341 0180

沿革

昭和21年 2月	兵庫県加西郡北条町栗田102で伊東市郎がイトウ電機工 業所を創業
昭和36年 9月	三洋電機株式会社北条工場の協力工場となる (掃除機モーター関係)
昭和40年10月	伊東電機株式会社設立 代表取締役 伊東市郎
昭和44年 6月	ロボット付モーター製造自動機械設計製作販売開始
昭和50年10月	コンベヤ用駆動ローラ "パワーモーラ" 開発・製造・販売
昭和51年 1月	園芸用電気製品、電動噴霧器、電気温風機開発·製造
昭和55年 7月	先代社長逝去により伊東一夫が代表取締役に就任
昭和62年 6月	加西工業団地内に本社工場移転
昭和62年10月	フランスに合併会社「イトウデンキヨーロッパS.A.」設立
平成 元年 3月	東京営業所開設(埼玉県川口市)
平成元年 9月	アメリカにおいてノックダウン生産開始
平成 3年10月	名古屋営業所開設
平成 3年12月	ホームオートメーション用カーテン巻上機LT-28開発、 生産開始(アメリカ、ヨーロッパ市場向け)
平成 5年11月	兵庫労働基準局より"ゆとり創造賞"受賞
平成 6年 7月	株式会社アイデック設立(関連会社)
平成 7年 6月	AA商品、電動ハサミ、ハンディ芝刈機、草刈機開発・製造 販売開始
平成 7年11月	資本金9.000万円に増資
平成 8年 1月	「イトウデンキヨーロッパS.A.」の全経営権取得
平成 8年11月	アメリカに「イトウデンキUSA,INC.」 設立
平成10年 7月	兵庫県労働基準局より"進歩賞"受賞
平成11年 6月	ISO9001認証取得
平成12年 5月	香港駐在員事務所開設
平成13年 2月	香港に「伊東電機亞洲有限公司」設立
平成14年 1月	東京営業所移転(東京都中央区八丁堀)
平成14年 3月	ISO14001認証取得
平成14年 7月	イトウデンキヨーロッパ新工場建設移転
平成14年 9月	兵庫県より "くすのき賞" 受賞
平成16年 4月	名古屋営業所移転(名古屋市中区千代田)
平成17年 1月	新工場増設
平成17年10月	大阪支社(近畿営業所・大阪技術センター)開設 (大阪府吹田市豊津町)
平成19年 2月	
平成19年12月	イトウデンキヨーロッパ・ドイツ支店開設

